

Pokračovanie z minulého čísla

Odvtedy - to už prišlo politické uvoľnenie - som po Kadárovi pátral ďalej. Intenzitu pátrania som zvýšil pred štyrmi rokmi, keď ma prof. na bratislavskej VŠMU Václav Macek, známy slovenský filmológ, oslovil s prosbou o poskytnutie najnovších informácií prípadne aj fotografií pre pripravovanú monografiu o Jánovi Kadárovi. O mojom záujme o J. Kadára sa dozvedel - aký je svet maličký - od M. Nitru. V. Macekovi som, pravdaže, rád vyhovel. Bolo to obojstranne užitočné. Vlni v septembri monografia o J. Kadárovi konečne vyšla. Autor sa o.i. za spoluprácu poďakoval aj mne. Dokonca som od neho dostal pozvánku na slávnostnú promóciu knihy, ktorá sa uskutočnila na chýrnom Filmovom festivale v Karlových Varoch.

Bol to, čo tajiť, krásny honorár...

PaedDr. Ján Fekete

Obrazy zo života režiséra Jána Kadára

Z MODROKAMENSKEJ SOKOLOVNE DO HOLLYWOODU



Ján Kadár sa narodil 1. apríla 1918 v Budapešti. Vyrastal v Rožave, Brezne, Senci, Güte (dnes Kolárovo) a Modrom Kameni. Z Ekkladne kolu absolvoval v Brezne a Rožave, stredne v Leviciach a Lučenci. Roku 1936 na otčovo naliehanie začal študovať na Právnickej fakulte KU v Prahe. Po dvoch rokoch sa štúdiá vzdal. Intelektuálne a kultúrne prostredie Prahy ho výrazne zmenilo - začal sa zaujímať o film. V septembri 1938 v Bratislave nastúpil do filmárskeho kurzu "pre výchovu operátorov, režisérskych dokumentárnych filmov, operátorov projektívnych, osvetľovacích technikov a zamestnancov v hospodárskej prevádzke biografov." kolu nedokončil. Gúta, obec, v ktorej mal trvalý pobyt, sa po Viedenskej arbitráži v roku 1938, ocitla v Maďarsku. V rokoch 1939 - 1940 pôsobil v Budapešti. Na jeseň 1940 bol internovaný do pracovneho tábora v Galante, neskôr vo Vacove. Na konci pobytu v tábore mal relatívne dobré vzťahy - pôsobil v kancelárii ako pisár. V máji 1945 sa z Maďarska vrátil do SR. Ako utečenca a navrátilca ho umiestnili na Poľštích v Prahe. Krátko nato sa na odporúčanie Karola Plicku vrátil do Bratislavy, kde začal pracovať ako asistent filmovej produkcie. V tejto pozícii sa podieľal na tvorbe dokumentárneho filmu Na troskách vyrastá život. Mal im filmom s jeho - u výraznej osobnou tvorivou časťou - bol strihovým dokumentom šesť osobne zodpovední. Roku 1946 neodolal ponuke Elmaru Klosa a stal sa dokumentaristom v pražskom Barrandove. V Prahe začal študovať FAMU, no štúdium prerušil v júni 1947. V tomto období napísal scenár filmu Sítecha nad hlavou, kde využil svoje osobné skúsenosti. Roku 1948 sa stal asistentom režiséra Boživoja Zemana.

V ďalších rokoch sa podieľal na vytvorení filmov Katka, Únos, Tam na končene, Tri práni, Smrť sa volá Engelchen, Hudba z Marsu, Obžalovaný. Historickým medzníkom v jeho živote sa stal film Obchod na korze, ktorý roku 1964 nakrútil spoločne s českým režisérom Elmarom Klosom. Vo filme sa veľkým hereckým výkonom po prvý raz predstavil Jozef Krónner. Dielo z čias II. sv. vojny získalo filmového Oscara. Stalo sa tak roku 1966. Cenu J. Kadárovi odovzdal Gregory Peck.

Do roku 1968 Kadár s Klosom začal nakrúcať ešte film Touha zvaná Anada. Po auguste 1968, keď ČSSR prepadli vojská Varšavskej zmluvy, sa Kadár rozhodol pre emigráciu. V tom čase vyvrcholili problémy s prípravou filmu Válka s mládkou podľa predlohy K. Čapka. Vtedy sa rozšíril so spolurežisérom E. Klosom. Prišiel aj o pár vplyvných priateľov z filmovej brandže, napr. J. Voskovca. Vládni činitelia si neželali Kadárovu emigráciu a začali sa politické hry. Kadárov pobyt v USA legalizovali, roku 1969 mu dokonca udelili titul

národného umelca. V tomto roku zároveň dokončil film Touha zvaná Anada a na konci roka sa definitívne rozhodol pre emigráciu. S manželkou a svokrou sa usadil v New Yorku.

V USA Kadár nakrútil tieto filmy: Anjel Levine, Čo mi otec naklamal, Modrý hotel, Iné strany pekla, Cesta k slobode (V. Macek uvádza aj názov Cesty slobody). Film bol dokončený roku 1979. Rok predtým sa Kadárovci presťahovali do tichooceánskeho pobrežného mesta Santa Monica. V tomto meste Ján Kadár 1. júna 1979 umrel. Krátko nato jeho posledný film Cesty slobody v bostonskej televízii cenzurovali a z politických dôvodov zakázali premietť. Tak sa zrodil neveriteľný paradox jeho života: tvorivá sloboda - tak ako v ČSSR na začiatku tzv. normalizačného obdobia - sa aj v najdemokratickejšom štáte sveta ukázala iba ako chiméra...

Okrem filmového Oscara získal Ján Kadár viacero ďalších ocenení. Spomeňme aspoň niektoré: Zlatá cena na 3. filmovom festivale v Moskve roku 1963 za film Smrť sa volá

Engelchen, Štátna cena K. Gottwalda za film Obchod na korze (1966), Zlatá plaketa Donatellov David (čo je najvyššie ocenenie zahraničného filmu v Taliansku) za film Obchod na korze, Zlatý lístok 1973, udeľený v Miláne, za film Touha zvaná Anada, osem ocenení za film Čo mi otec naklamal (Golden Venus na Medzinárodnom filmovom festivale Virgin Islands roku 1975, Zlatý glóbus 1975, Christopher Award 1975 za najlepší film, scenár a réžiu, zaradenie filmu do Top Ten Films 1975...). Pripomeňme si ešte, že film B. Zemana Nevíte o bytí, na ktorom sa podieľal aj J. Kadár, videlo 3 663 884 divákov. Len o pár tisíc návštevníkov menej bolo na filme Hudba z Marsu. Napokon spomeňme domáce ocenenia: roku 2005 na dome manželov Kadárovcov, Jánových rodičov, inštalovali pamätnú tabuľu. O rok nato v Sabinove, kde sa nakrúcal film Obchod na korze, sa uskutočnil projekt Sabinov - Oscarové mesto... Dočká sa čohosi podobného aj Modrý Kameň, kde Ján Kadár vyrastal?

(Pokračovanie nabudúce)

HOROSKOPY



VÁHY (24. 9. AŽ 23. 10.)

Váhy by si mali uvedomiť, že nie všetci ich majú naozaj radi. Úprimní ste možno vy ku každému okolo, ale nebuďte naivní a nemyslite si, že tak isto sa musí správať aj vaše okolie k vám. Čím skôr sa zmierite s touto životnou pravdou, tým skôr sa vyrovnáte so sklamaniami, ktoré vás čakajú. Vy sami ste často obeťou iných, a aj keď si to vôbec nezaslúžite, predsa sa niekedy stávajúte obeťami svojej dobrosrdečnosti.



ŠKORPIÓN (24. 10. AŽ 22. 11.)

Škorpiónom sa podarí uspieť v jednom ich dávnom pláne. Zdálo sa vám, že akosi sa to celé mňa účinkom, snažte sa, ale nejde to. Nie je predsa dôležité vyhrať každý životný boj, a ak sú prekážky stále väčšie a väčšie, možno je to znamenie, že nemáte ísť týmto smerom. Bolo by možno vhodnejšie vrátiť sa späť a začať hľadať pre seba niečo nové. Čo by vás obohatilo, motivovalo, dodalo vám silu a neničilo vašu sebadôveru.

STRELEC (23. 11. AŽ 21. 12.)



Strelcom sa viac bude dariť v láske, priateľstvách, na spoločenských podujatiach - proste medzi ľuďmi. Ste plní nápadov ako iným urobíť radosť a to z vás robí skutočne neodolateľných spoločníkov. V láske ste v minulosti niekomu ublížili, budete mať možnosť všetko napraviť - využite to bez zaváhania. Dostanete aj v iných smeroch druhú šancu, preto by ste mali pozorne sledovať dianie okolo seba a využiť výhodné udalosti vo svojom prospech.



KOZOROŽEC (22. 12. AŽ 20. 1.)

Kozorožcom tento týždeň pomôže najmä v ich finančných plánoch. Zrealizujú sa rôzne obchody, o ktorých už Kozorožci ani neuvažovali. Budú teda príjemne prekvapení a znovu získajú presvedčenie, že sú miláčikmi šťasteny. Nemali by ste však priveľmi kombinovať a získané financie využiť raz - dva bez dlhého váhania. V láske sa Kozorožcom tento týždeň nebude veľmi daríť.



VODNÁR (21. 1. AŽ 19. 2.)

Vodnári by sa nemali nikam hnať. Tento týždeň bude pre nich plynúť pomaly a postupne zvládnu každú úlohu, ktorú im zadajú ich nadriadení. Ani samostatne podnikajúci by sa nemali ponáhľať, v ich prípade každá rýchla reakcia bez uváženia môže spôsobiť krach. Postupujte teda pomaly a obozretne, hlavne sa vyhýbajte Bykom a Baranom, pretože oni vás ľahko môžu postaviť do zlého svetla.



RYBY (20. 2. AŽ 20. 3.)

Rybám by tento týždeň mohol priniesť výrazné zmeny v ich profesionálnom raste. Nemali by pridlhlo váhať, ak dostanú zaujímavú ponuku, či už od svojho nadriadeného, alebo od nejakého známeho. Hoci ste sa už v minulosti niekoľkokrát nechali zlákať pozlátkom, tentokrát to bude mienené ako skutočná a výhodná ponuka. Staršie Ryby by mali využiť svoje znalosti zo stredoškolských čias a využiť pomoc niekoho na dobrom mieste.

ROZPRÁVAME SA SO ZNOVUZVOLENÝM POSLANCOM EURÓPSKEHO PARLAMENTU Ing. VLADIMÍROM MAŇKOM

"PÁN KAT" NAVŠTÍVIL NÁŠ OKRES

V týždni pred voľbami do Európskeho parlamentu navštívil náš okres vtedy ešte kandidát a dnes už znovu zvolený poslanec EP za stranu SMER - SD Ing. Vladimír Maňka. Spolu s predsedom SMER-u v našom okrese Lubomírom Haškom navštívili najprv Mestský úrad (MsÚ) vo V. Krtíši. Ako bývalý primátor Zvolena sa Ing. V. Maňka pozná s primátorom V. Krtíšom a Ing. D. Surkošom už niekoľko rokov a ich rozhovor, aj v spoločnosti prednostu MsÚ Ing. Romana Wagnera, mal priateľský charakter. Spoločne potom navštívili Domov sociálnych služieb vo V. Krtíši. Europoslanec jeho obyvateľom v krátkosti priblížil prácu EP a zdôvodnil, prečo by mali ísť k volebným urnám. Napriek svojmu nabitému programu a krátkosti času, poskytol Ing. V. Maňka rozhovor aj pre naše noviny.



Ing. V. Maňka a L. Haško sa najskôr stretli s primátorom Ing. D. Surkošom a prednostom MsÚ Ing. R. Wagnerom.

MODERNÉ TECHNOLÓGIE URÝCHĽUJÚ

A ZLACŇUJÚ PRÁCU

● V januári tohto roku vás zvolili za hlavného spravodajcu pre rozpočet Európskej únie na rok 2010. Už teraz ste dokázali ušetriť pre EP niekoľko miliónov eur a vyslúžiť si prezývku mr. Cut (kat). Ako sa vám podarilo tak rýchlo nájsť rezervy v hospodárení EP?

"Ušetriť sa dá všade, na každom roku. V EP boli zvyknutí, že na jednej báze fungujú všetky inštitúcie niekoľko rokov. Keď prechádzate všetky útvary, zistíte, že všade sú rezervy. Hovoril som s vedúcimi oddelení, riaditeľmi jednotlivých referátov a požiadal som ich, aby sme upriamili pohľad na seba a urobili si audit. Napr. EP sídli v Bruseli a jeden týždeň v mesiaci roku je v Štrasburgu. Zistil som ale, že budovu strážia počas celého roka, aj keď tam nikto nie je. Len tým, že sme obmedzili stráženie prázdného objektu, sme ušetrili 2,5 mil. Každý poslanec má právo na prekovávané materiály vo svojom rodnom jazyku. Tisíceky prekladateľov sedia v budovách patriacich EP a majú kompletný servis. Navrhol som, aby prekladali v domovských krajinách a preklady posielali mailom. Tým by sme ušetrili ďalšie milióny eur. V súčasnej dobe rokujeme s prekladateľmi a hľadáme spôsob ako to zrealizovať. A podobných prípadov je viacero. Aj keď sa nám podarí ušetriť finančné prostriedky, rozpočet EÚ ostáva zachovaný a ušetrené peniaze presunieme do prioritnejších oblastí, ktoré sa týkajú nás všetkých. Moh-

li by sa využiť napr. na to, aby sa zvýšila životná úroveň, zamestnanosť a celková vzdelanosť v štátoch únie."

ZASTAVME BYROKRACIU V KRAJINÁCH EÚ

● EÚ poskytuje finančné prostriedky na rôzne programy. V ktorej oblasti by sa mohli o tieto financie uchádzať aj záujemcovia z nášho regiónu? "Nie v každom regióne sa budú budovať fabriky. Váš región môže ponúknuť dobré podmienky pre cestovný ruch. Peniazmi z eurofondov by sa mohla rozvíjať, alebo znovu začať budovať poľnohospodársku výrobu, ktorá je tomuto kraju vlastná. Ovšem tu treba i dotácie zo štátu aby potraviny boli kvalitné a zdravé, ale aby sa ich aj oplátilo vyrábať, pretože, ak budú dotácie také nízke ako na mlieko, kto bude v poľnohospodárstve robiť? Ľudia sa na to vykašú a pôjdu do nejakého iného odvetvia. Aj my, sociálni demokrati, tlačíme na to, aby do tejto sféry aj na Slovensku išlo viac peňazí. Aby sa oplátilo venovať sa poľnohospodárstvu. Pri rozhovoroch o získavaní prostriedkov z EÚ často narážam na pripomienky o obrovskej byrokracii. Tá však nie je iba v Bruseli, ale aj na Slovensku a v ostatných členských štátoch. V januári schválil EP môj návrh, aby sme sa pozreli na byrokraciu v jednotlivých štátoch a musíme "klepnúť po prstoch" úradníkom aby prestali brzdiť čerpanie z eurofondov, pretože peňazí je dosť. Len aby tu niekto nepreháňal primátorov a

podnikateľov, teda tých, ktorí chcú priniesť niečo nové a užitočné pre obyvateľov Slovenska."

TÁBOR PRE DETI Z CELÉHO SLOVENSKA

● S vašou osobou sa spája aj charitatívna činnosť pre deti. Spolu so známym moderátorom Lampárne Patrikom Hermanom ste založili Občianske združenie Štvorlístok a organizujete letné pobyty pre deti. Môžete nám povedať, či budú aj v tomto roku, a ktoré deti sa do tábora môžu dostať?

"Aj pre tento rok už máme tábor zabezpečený. V dvoch týždňových turnusoch strávi leto pri priehrade vo Zvolene - Mŕtovej približne 150 detí z 85 miest a obcí. Chceme postupne prechádzať celým Slovenskom, aby sme

REGIONÁLNE NOVINY INFORMUJÚ PRAVDIVO O PRÁCI EP

● O práci europoslancov častokrát viac informujú regionálne noviny ako celoslovenská tlač. Ako sa pozeráte na spoluprácu s regionálnymi novinami, ako je aj náš týždenník Pokrok? "Regionálne noviny majú záujem korektne informovať o reálnych veciach, ktoré sa v Bruseli i Štrasburgu dejú. Nie ako iné noviny, ktoré viac zaujímajú komerčné veci, škandály, súboje, ktoré ľudia berú ako akčné filmy. Brusel i Štrasburg pracujú racionálne a nie sú tam veľké konflikty, ktoré by zaujali komerčné médiá. Preto o práci poslancov v Európskom parlamente vie málo ľudí. Zbytočne urobíme tlačovku, keď tam prídu 15 zahraničných novinárov, ale zo Slovenska nikto. Regionálne médiá sú korektné a reálne napíšu o tom, čo sa na parlamentnej pôde deje. Preto chceme, aby spolupráca s nimi naďalej pokračovala, aby



Obyvateľom DSS predstavil hostí jeho riaditeľ Teodor Bombor (vľavo).

uspokojili záujem detí z celej republiky. V táboch sú deti, ktoré sú väčšinou bez jedného z rodičov. Deti, ktorých život je poznačený ťažkým osudom. Taký je aj napr. prípad 6 detí, ktorých otec je bez nŕh a matku už nemajú. O celú rodinu sa stará 14 ročné dievča. Starosta obce, v ktorej bývajú mi napísal "...prosím vás vezmite ju do tábora, lebo inak sa zblázni..." . Aj takéto prípady tam máme. Sú to veľmi ťažko skúšané detské osudy a tie deti po týždni, ktorý v táboch absolvujú si vo svojich hlávkach zafixujú, že život môže byť aj krajší. Že aj oni, ak sa budú snažiť, ho môžu dosiahnuť. To je aj našim cieľom, ktorý sa nám darí plniť."

tam novinári z týchto médií mohli naďalej chodiť a písať pravdivo o tom, čo robia naši poslanci pre Slovensko. Snažíme sa aj o to, aby táto spolupráca bola financovaná z prostriedkov EÚ."

Po krátkom rozhovore, za ktorý Ing. V. Maňkovi ďakujeme, sa budúci europoslanec ponáhal za ďalšími stretnutiami a povinnosťami, ktoré v rámci predvolebnej kampane musel ešte zvládnuť. A ako je vidieť, podarilo sa mu to úspešne. Na ďalších 5 rokov, spolu s ďalšími 4 poslancami strany SMER-SD, získal Ing. Vladimír Maňka od obyvateľov Slovenska mandát poslancu EP a my budeme radi v našich novinách informovať nielen o práci "pána kata" - Ing. Vladimíra Maňku, ale aj ostatných jeho kolegov.

-P. GAŠPAROVIČ-



Europoslanec sa prihovril všetkým starčekom a starenkám, ktorí prišli na besedu a venoval im malý darček

Ako sme volili do európskeho parlamentu?

Okres	Počet platných hlasov spolu	Platné hlasy (počet/podiel)															
		LS-HZDS	SaS	SMER	SZ	SDKÚ-DS	DS	Misia 21	ASV	KDS, OKS	SMK-MKP	KSS	SNS	LIGA	SDĽ	SF	KDH
Veľký Krtíš	7 599	748	140	1 870	93	781	17	17	20	67	2 829	127	411	12	46	210	211
		9,84	1,84	24,60	1,22	10,27	0,22	0,22	0,26	0,88	37,22	1,67	5,40	0,15	0,60	2,76	2,77

V tomto roku sme už po druhý raz mali právo rozhodnúť o našej budúcnosti pri voľbách. Po voľbe prezidenta SR, sme tentoraz volili našich zástupcov v Európskom parlamente (EP). Na rozdiel od Slovenského parlamentu poslanci v EP majú 5-ročný mandát. Priamo do EP sa po prvý raz volilo v roku 1979. Odtedy boli tieto už siedme voľby a zaznamenali najnižšiu účasť 42,94 %. Slovensko si pripísalo nelichotivé prven-

stvo keď sme zaznamenali najnižšiu účasť zo všetkých 27 krajín, iba 19,63 %. Tesne pred nami skončila Litva 20,91 %. Naopak najvyššiu účasť zaznamenali v Luxembursku 91%, kde je ale účasť na voľbách povinná. V našom okrese sme mali o niečo lepšiu účasť ako bol priemer. Z celkového počtu 36 483 zapísaných voličov prišlo voliť 7 842 a platných hlasov bolo 7 599. Účasť sa vyšpl-

hala na 21,49 %. Najviac hlasov získala SMK - 37,22 % pred stranou SMER-SD 24,60 % a SDKÚ-DS, ktorá získala 10,27 % hlasov. Do tohtoročných volieb mal EP 785 poslancov, z toho Slovensko 14. V novom volebnom období bude v EP pracovať 736 poslancov, zo Slovenska 13, podľa volebných výsledkov bude mať strana SMER-SD 5 poslancov (Monika Flašíková - Beňová, Vladimír Maňka, Katarína Nevedalo-

vá, Monika Smolková, Boris Zala), dve miesta v EP získali SDKÚ-DS (Eduard Kukan, Peter Šťastný), KDH (Miroslav Mikolášik, Anna Záborská) a SMK (Edit Bauer, Alajos Mészáros). Po jednom zástupcovi majú LS-HZDS - (Sergej Kozlík) a SNS (Jaroslav Paška)

V EÚ najviac hlasov získala skupina EPP-ED, Európskej ľudovej strany (kresťanských demokratov) a európskych demokratov (zo Slovenska sú jej členmi SDKÚ-DS, SMK a KDH). Získali celkovo 35,7% hlasov. Týmto volebným ziskom získala celkovo 263 kresiel, teda viac ako tretinu. Druhou najsilnejšou skupinou ostala Socialistická skupina (zo Slovenska je jej členom Smer-SD), ktorá získala 21,9%, na základe čoho jej pripadne 161 kresiel (v odchádzajúcom EP to bolo 217 kresiel, teda 27,6%).

EURÓPSKY PARLAMENT V ČÍSLACH

EUROPOSANCOV JE: SEDEMSTOTRIDSAŤŠEŤ, ZARÁBAJÚ: STÁTISÍCE, ROZHODUJÚ O: MILIÓNOCH ĽUĎOCH A SPRAVUJÚ: MILIARDY EUR

Určite viete, že Brusel, Luxemburg či Štrasburg sú mestá, v ktorých má svoje budovy aj Európsky parlament. Iba pred niekoľkými dňami si občania v celej Európskej únii zvolili zástupcov do tohto parlamentu a vás, pri pohľade na budovy, v ktorých sídli, možno zaujme koľko ľudí je tu zamestnaných, koľko priestoru majú v budovách, a čo europoslanci robia. Pre zaujímavosť teda uvádzame niekoľko čísel o Európskom parlamente.

BUDOVY

Ako rozhodli členské štáty (samiť) EÚ, EP má 3 pracovné miesta: Štrasburg (oficiálne sídlo), Brusel a Luxemburg. Celkovo má EP 24 budov. V Bruseli ich je 14, v Štrasburgu 4 a v Luxemburgu 6. Ich rozloha je 1 069 569 m² (Brusel 532 104, Štrasburg 338 659 a Luxemburg 198 806 m²). V budovách EP je 156 zasadacích miestností, z toho v Bruseli 97, v Štrasburgu 51 a v Luxemburgu 8.

POSLANCI

Európsky parlament je najväčším demokraticky zvoleným parlamentom na svete. Zastupuje viac ako 240 národných politických strán, ktoré sú zoskupené v 7 politických skupinách podľa politickej príslušnosti. Doteraz bolo v parlamente 785 poslancov a po voľbách sa na prvé zasadnutie, ktoré bude 14.7.2009 zide 736 poslancov, ktorých si občania zvolili v 27 krajinách EÚ. Na ňom si v tajnom hlasovaní zvolia predsedu a potom 14 podpredsedov a 6 kvestorov. Doterajším poslancom končí mandát 13.7. Najstarším poslancom v ňom ešte stále je Talian Giovanni Berlinguer nar. 9. 7.1924, ktorý bol aj pri podpísaní Rímskej zmluvy v roku 1957. Naopak, najmladším je Dimitar Stoyanov z Bulharska, ktorý sa narodil 17. 5. 1983.

Ženy mali v odchádzajúcom parlamente 31,46 % zastúpenie. Je to viac ako vo väčšine národných parlamentov. V roku 1979, kedy bol EP po prvý raz priamo zvolený, predstavovali ženy iba 16,5 %. Prvou predsedníčkou bola Simone Veil (1979-1982). Ďalšou ženou

na poste predsedu EP sa stala Nicole Fontaine (1999-2002).

PRÁCA

V rámci postupu spolurozhodovania prijíma EP legislatívne návrhy spolu s Radou EÚ (ministri členských štátov). Obidve inštitúcie majú rovnaké právomoci. V súčasnom volebnom období prijal Parlament pozmeňujúce návrhy a hlasoval o 637 správach v procese spolurozhodovania. Z toho bolo 494 v 1. čítaní, 140 v 2. čítaní a 23 po zmirovanom konaní. Do mája 2009 bolo podpísaných 404 legislatívnych aktov v procese spolurozhodovania a stali sa tak zákonom. Celkový počet dokumentov, o ktorých hlasoval EP na plenárnych zasadnutiach počas súčasného volebného obdobia, je 2924. Z nich má 1355 dokumentov legislatívny charakter. Výbory EP, politické skupiny alebo skupiny poslancov navrhli počas plenárnych zasadnutí 48 747 pozmeňujúcich návrhov. Schválených bolo 30 067. Parlament mal v tomto volebnom období 49 slávnostných schôdzí, na ktorých vystúpili prominentní hostia. Najkratší prejav predniesla holandská kráľovná Beatrix 26. októbra 2004 (19 minút), zatiaľ čo najdlhší prejav mala kolumbijská politička Ingrid Betancourtová 8. 10.2008 (50 minút).

PLATY

Táto kapitola varí najviac zaujíma obyvateľov EÚ. V súčasnosti majú europoslanci z rôznych členských štátov rozdielne platy podľa toho, koľko zarábajú ich kolegovia v národných parlamentoch. Zatiaľ čo talianski europoslanci dostávajú mesačne vyše 11

700,- a Rakúšania 7 500,-, španielski zástupcovia v EP si zarobia 2 540,- a Lotyšci necelých tisíc. K týmto základným platom však dostávajú europoslanci množstvo ďalších príplatkov - náhradu cestovného, príspevky na ubytovanie a sekretariát a sociálne výhody.

Podľa nového štatútu schváleného v roku 2005 a platného od roku 2009 bude plat europoslancov jednotný vo výške 7000,- a parlament im preplatí len preukázané náklady. Zostane im však paušál na prevádzku kancelárií. Plat 7000,- sa bude uhrádzať z rozpočtu EP, zatiaľ čo momentálne sa platy uhrádzajú z národných rozpočtov. Slovenskí europoslanci v súčasnosti dostávajú plat približne 90 000 SK. Z rozpočtu únie však každý poslanec môže čerpať navyše ešte okolo 760 tisíc korún. Na asistentov 12 000 eur, na diety a cestovné. Ďalších viac ako 3000 eur mu prislúcha na chod kancelárie.

Naši europoslanci majú ešte aj ďalšie finančné výhody. Pri nákladoch na cestovné nemajú stanovený finančný strop. Za každý deň účasti na zasadnutí parlamentu dostávajú diety vo výške 262 eur. V prípade prestahovania majú nárok na 761 eur a náhradu všeobecných výdavkov vo výške 3652 eur počas troch mesiacov. Dostávajú tiež náhradu nákladov na asistentov a sekretariát vo výške 12 576 eur/mesiac. V prípade, že sa zúčastnia kurzov, aj tie im preplatia - 1042 eur za

jazykový a 312,50 eur na kurz informatiky. Náklady na ubytovanie si poslanci hradia z vlastných zdrojov.

ZAMESTNANCI

Počet úradníkov a dočasných zamestnancov pracujúcich pre Parlament (vrátane politických skupín) bol v máji 2009 6166. Z toho v Bruseli 3270, v Štrasburgu 80, v Luxemburgu 2568 a v iných mestách 248. Ženy predstavujú väčšinu zamestnancov - 60 % oproti 40 % mužov. Priemerný vek je 47 rokov, pričom vek zamestnancov zo starších členských štátov je 50 rokov, zatiaľ čo

v nových iba 34 rokov. Najväčším Generálnym riaditeľstvom je GR pre preklad. Zahŕňa 21,5 % miest sekretariátu EP. Ak k nim pridáme prekladateľov a právnikov - prekladateľov, môžeme povedať, že miesta týkajúce sa jazykov zaberajú jednu tretinu celkového počtu zamestnancov EP. Navyše v Parlamente je akreditovaných 1510 asistentov europoslancov (údaj z mája 2009). Okrem úradníkov a asistentov pracuje pre EP aj viacero poskytovateľov služieb ako napríklad upratovací servis, stravovacie služby, správa budov a IT služby. Novinári, návštevníci a lobisti tiež zvyšujú počet ľudí v priestoroch Parlamentu. Podľa údajov z mája 2009 v EP je 4322 registrovaných lobistov, ktorí zastupujú 1699 organizácií. Okolo 1000 novinárov je akreditovaných v európskych inštitúciách a ešte ďalších 100 v EP. Celkový počet ľudí pracujúcich naraz v troch pracovných miestach EP (Brusel, Luxemburg, Štrasburg) môže prevyšovať aj 10 000.

ROZPOČET

Rozpočet Parlamentu na rok 2009 predstavuje približne 1,53 miliárd eur (viac ako 3 eurá na 1 obyvateľa EÚ). Z tejto sumy je 294 miliónov eur vyčlenených na budovy, nábytok, vybavenie a podobné výdavky. 503 miliónov je pre stálych a dočasných zamestnancov, 190 miliónov je vyhradených na výdavky poslancov, 185 miliónov je pre stálych a dočasných zamestnancov, 101 miliónov pre ďalších zamestnancov a vonkajšie služby.



Svetový deň Slovákov si každoročne pripomíname 5.júla v Deň príchodu sv.Cyrila a Metoda na naše územie. Okolo tohto dátumu býva viacero podujatí, keď si viac spomíname na Slovákov roztrúsených po celom svete. O Báčskom Petrovci a Kovačici sme už neraz písali. Tentoraz nám niekoľko zaujímavých informácií a fotografií prišlo priamo zo Srbska od fotoreportéra Jána Špringeľa.

SLOVENSKÝ PREZIDENT MEDZI SLOVÁKMI V SRBSKU

Na trojdňovej pracovnej návšteve Srbska bol prezident SR Ivan Gašparovič 20.- 22. 2009. V sobotu 20. 6. 2009 zavítal do najväčšej slovenskej obce neďaleko Nového sadu - Báčskeho Petrovca, kde sa stretol s najväčšou slovenskou komunitou v Srbsku. Privítal ho predseda obce Vladimír Turan. Spolu s ním, a ďalšími predstaviteľmi slovenskej samosprávy, prezident diskutoval o postavení a živote dolnozemských Slovákov, ktorých predkovia sa na sever Srbska vystaňovali v polovici 18. storočia.

Prezident po prehliadke Galérie Zuzky Medvedovej navštívil sídlo Matice slovenskej v Juhoslávii a pozdravil našich krajanov. I.Gašparovič povedal, že Báčsky Petrovec je zaslužilým centrom vojvodinských Slovákov, ktorí si už vyše 250 rokov zachovávajú svoje slovenské povedomie a ďalej ho rozvíjajú. **"Aj dnes sa hovorí o Vojvodine, že je to vlastne Európa v malom, lebo takmer každý si tu nájde príslušníka svojho etnika," uviedol v príhovore slovenský prezident. Vysoko ocenil slovenskú menšinu, ktorá podľa neho " je vzorom v tom, že si dokáže zachovávať svoj jazyk a kultúru, svoje národné povedomie a zároveň sú jej členovia lojálnymi občanmi Srb-**

skej republiky. Preto dovoľte, aby som vám podakoval za všetko, čo robíte za zachovanie svojho slovenského povedomia, svojho jazyka a za rozvoj svojej vlastnej kultúry. Za to, že iným národom a etnickým skupinám ukazujete cestu k spolupráci a vzájomnému porozumeniu."

Ivan Gašparovič hovoril s našimi rodákmi aj o rôznych formách pomoci, ktorú poskytuje SR krajanom. Na stretnutie so slovenským prezidentom prišli aj slovenskí poslanci z vojvodinského i celoštátneho srbského parlamentu, ktorí sa poďakovali za rozvojovú pomoc SR najmä pri výstavbe infraštruktúry a podpore národnej kultúry vojvodinských Slovákov. Prezident sa stretol s kra-



Prezidenta SR I.Gašparoviča na Dolnej zemi privítali mladí folkloristi



Spoločný záber prezidenta I.Gašparoviča s predstaviteľmi Kulpiny

kázali zachovať nielen jazyk svojich otcov, ale aj pôvodnú kultúru. **"Je až neuveriteľné, koľko energie, voľného času a niekedy aj peňazí venujete na to, aby ste mali vlastné folklorne súbory a festivaly, vlastné divadlo, noviny a rozhlas a dokonca aj televíziu. Vaša obec sa preslávila v celom svete osobitnou, kovačickou maliarskou školou,"** zdôraznil v príhovore slovenský prezident. Na záver návštevy si prezident prezrel Galériu naivného umenia a miestnu televíziu, ktorá okrem srbského vysielala aj v slovenskom jazyku.

So slovenskou hlavou štátu sa zvečnili miestni podnikatelia i kultúrni dejatelia v Srbsku.

janmi aj na neformálnej recepcii v obci Kulpín.

V nedeľu 21. 6. 2009 hlava štátu navštívila ďalšie slovenské mestečko - Kovačica, ktoré leží neďaleko Belehradu. Samosprávne mesto pozostáva z ôsmich obcí a celkovo má vyše 27 000 obyvateľov. V samotnej Kovačici žije najviac Slovákov, ktorí tvoria až 85 % populácie. Po stretnutí s predsedom obce Miroslavom Krišanom a predstaviteľmi samosprávy z ďalších slovenských obcí Padina a Jánošík sa prezident Ivan Gašparovič zúčastnil na bohoslužbe v kovačickom evanjelickom kostole.

Kovačica je svetoznámym centrom insitného umenia. Jeho históriu začali písať Martin Paluška (nar. 1913), Michal Bireš (1912) a Ján Sokol (1909), ktorí tu založili maliarsku sekciu pri kultúrnom spolku Pokrok. Slávu insite priniesol Ján Kováč (1924) a Zuzana Chalupová (1925). V súčasnosti je významným reprezentantom kovačickej insitnej školy Galéria Babka, ktorá vznikla v roku 1991. Galéria usporiada v dňoch 20. - 30. septembra 2009 v New Yorku výstavu, nad ktorou prevzali záštitu prezidenti SR a Srbska Ivan Gašparovič a Boris Tadić.

Na stretnutí s kovačičanmi prezident Ivan Gašparovič vyzdvihol, že Slováci, ktorí prišli na Dolnú zem si do-

- Tlačové oddelenie
Prezidenta SR
- Foto: JÁN ŠPRINGEL, Srbsko



KOVAČIČANIA SA DOPRACOVALI K OBDIVU KRÁĽA FUTBALU V Pelého súhvezdí

Uplnulo tridsaťpäť rokov od najväčšieho triumfu žiackeho futbalu vo vojvodinských slovenských osadách. Vtedajší ôsmaci z kovačického oddielu Dečaci (Chlapci) sa stali víťazmi turnaja belehradského večerníka Večernje novosti pod názvom Pelé - Pepsi za účasti 64 mužstiev z niekdajšej veľkej Juhoslávie. Adam Baláž, Jozef Poliak, Jozef Hrk, Jaroslav Králik, Ján Mizerák, Ján Cicka, Ján Veňarský a Ondrej Haviar - pod taktovkou Juraja Pavliša vyhrali šesť zápasov, z čoho štyri v regulárnom čase a dva na penalty. Súpermi im boli Požarevčania, Belehradčania, Smederevčania, Stepojevčania a dvakrát Zemunčania. Finálový súboj s Galenikom sa natrvalo vrezal do pamäti kovačických chalanov.



Kovačický klub Dečaci '74
v roku 1994 (vľavo) a 2004



Jubileum ako spomienku
na triumf v súťaži Pelé -
Pepsi 64 si Dečaci pripo-
menuli pred piatimi rokmi
futbalovým zápasom

Finále pozeral najlepší futbalista všetkých čias, Brazílčan Edson Arantes do Nascimento, vo futbalovom svete známy ako Pelé. Gólmi Veňarského a brankára Baláža z penalty Kovačičania zdolali tím, v ktorom hrali Popov, Maričić, Zvonko Živković (neskorší futbalista Partizana Belehrad a reprezentácie Juhoslávie). Za víťazstvo na turnaji Dečakov bohato odmenili: už 13. júna 1974 pricestovali do Frankfurtu nad Mo-

hanom, kde na Wald štadióne pozerali otvárací ceremoniál majstrovstiev sveta vo futbale a bezgólovú remízu "plavich" s majstrami sveta - Brazíliou. Späť do Kovačice sa vrátili s Pelého veľkými fotografiami a jeho podpismi na dresoch Santosa, ktoré im v hoteli osobne daroval najlepší futbalista sveta.

Úspech sa vždy začína odvahou. Triumf Dečakov, Slovákov zo srbskej Kovačice, sa zakončil



Takýmto záberom sa môže popýšiť málokto - vojvodinskí Slováci, mladí futbalisti z Kovačice sa zvečnili s kráľom futbalu Pelém

najkrajším možným spôsobom. V Pelého súhvezdí.

Pred piatimi rokmi na vzácné jubileum Dečakov nezabudli dva okresné zväzy - športový a futbalový. Zorganizovali 19. 6. 2004 Deň futbalu a v rámci neho ústredný revuálny zápas v malom futbale Veteráni OŠZ/OFZ Kovačica - Dečaci 1974. V riadnom hracom čase bol výsledok nerozhodný 2:2. Na penalty zvíťazilo mužstvo Dečaci '74. Väčšia časť fotografií je z tohto, nanajvýš zaujímavého futbalového stretnutia, čím si redakcia Pokroku pripomína vzácné športové jubileum a nemalý výsledok vojvodinských Slovákov.

Text a foto: JÁN ŠPRINGEL
(snímky z roku 1974
a 1994 archív autora)

Karatistickí zverenci M.Hečka čerpali energiu z koprovnickej prírody

"Nie je podstatné aby sa cvičenci klubu na súťažiach umiestňovali na medailových miestach, snažím sa však o to, aby boli na každú súťaž vždy podľa možnosti maximálne technicky pripravení. A keď sa nám po vydarenom vystúpení alebo zápase stretnú pohľady, iste si dokážete predstaviť aký príjemný pocit to je. Pocit plný vzájomného pochopenia a vďaky. Ďakujem všetkým cvičencom za ich zodpovedný prístup, ďakujem rodičom za ich podporu." - krédo a poďakovanie súčasného trénera karate klubu Maroša Hečka.

Tento športový klub má v našom meste dlhoročnú tradíciu, jeho zakladateľom je Ing. Ivan Kvasnica. Od jeho založenia pôsobilo pri ňom niekoľko trénerov a Maroš Hečko sa o svojich zverencov stará od septembra roku 2006. Tréningy prebiehajú trikrát do týždňa po hodine a pol, ale pred súťažou je príprava náročnejšia, nejaké obdobia cvičenci trénujú dvojfázovo a niekedy aj každý deň. Posledný májový víkend sa uskutočnilo druhé sústreďenie karatistov v rekreačnom stredisku Kopravnica. Na sústreďenie bol pozvaný aj viceprezident Slovenskej federácie karate a bojových umení Ing. Pavel Trnka, ktorý im rád odovzdal svoje nadobudnuté skúsenosti z národných i medzinárod-

ných súťaží, či už zo skúseností pretekára, trénera alebo rozhodcu. Takže koľko tréningov a s akým zameraním mali cvičenci počas tohto víkendu?

- Piatok: dva tréningy zamerané na športový zápas ku -

mite. Počas tréningov boli preberané základné techniky, obranné a útočné kombinácie a taktika zápasu, čo skončilo u niektorých i s nariadeným nosom. Kuriozitou tréningu bolo u jedného z cvičencov vyrazenie kývajúceho sa



Zaujatie útočnej akcie - kop na hlavu



Po tréningoch dobre padol oddych a prechádzka v prírode



Výučba športu-



Účastníci sústreďenia: zľava - Adamko Rusnák, Maroško Hečko, tréner Maroš Hečko, Zuzka Hečková, Igorko Rusnák, Laura Zaťková, Ing. Pavel Trnka, Vaneska Celengová, Terezka Kričková, Richard Púpala, Vaneska Círbusová, Žanetka Medvedová, Deniska Oláhová, Patrik Zaťko

mliečného zúbka. Po tréningoch nasledovala beseda, počas ktorej Ing. Pavel Trnka rozprával o taktike športového zápasu a spomenul rôzne zaujímavosti a zážitky zo súťaží.

V sobotu boli tri tréningy zamerané na kondičnú prípravu, zoznamovanie sa so základmi kobuda /kobudo je cvičenie s palicou/ a nácviku kata /kata predstavuje boj obrancu proti radu útočníkov/.

V nedeľu boli dva tréningy zamerané na presné prevedenie technickej dokonalosti základných a kombinačných techník.

A aby to nebolo všetko len o cvičení a disciplíne, v sobotu večer boli pozvaní i rodičia, ktorí si spolu s deťmi opekali pri ohni špekačky, klobásky a slaninku. Súčasne sa zapojili do hry s deťmi - preťahovanie lanom. A veruže mnohí ockovia zistili, že ich deti sú v lepšej kondícii ako oni. Veď posúďte sami, piati otcovia len udržovali lano s dvanástimi deťmi a nepohli sa ani o krok.

Spoločne strávené hodiny ubehli rýchlo a v nedeľu popoludní prišiel čas ísť domov. Všetci príjemne oddýchnutí z prírody ale iste aj trochu unavení z toľkých tréningov sa šli domov.

V mene rodičov by som sa chcela poďakovať organizátorom a trénerom klubu za to, že trávia toľko voľného času s našimi deťmi, že sa ich snažia čo najlepšie pripravovať na súťaže, pretože týmto spôsobom ich správne smerujú aj do ďalšieho života.

Osobitne by som sa chcela poďakovať terajšiemu trénerovi Marošovi Hečkovi za poskytnutie, pre mňa, cenných odborných informácií, za pozitívny prístup k deťom a za vytváranie pohodovej atmosféry na sústreďeniach i na tréningoch.

PaedDr. EVA CÍRBUSOVÁ
(rodič)

KIDDLEY
EVERY DAY IDEAS FOR YOU AND YOUR LIPS

DETSKÝ SEKÁČIK
V DOME SLUŽIEB
vo V.Krtíši

SEKÁČIK

VSADILI SME NA KVALITU

MAGICKÁ OPRAVA PRELIACIN

Oprava je rýchla a poškodené auto je opravené za jeden deň, veľkou výhodou opravy touto technológiou je aj cena. Náklady pomocou tejto procedúry sú o cca 50 - 60% nižšie, ako oprava auta v servise, resp. klasickou technológiou a auto nie je potrebné rozoberať. Dôležitým faktom je, že táto oprava nenaruší lakovanie a hodnotu auta!

0917 546 714, Veľký Krtíš, www.magickaoprava.sk

0907 885 834

PREDÁM TATRANSKÝ PROFIL BRÚSENÝ

I. TRIEDA 4,15 €
II. TRIEDA 3,15 €

CENA AJ S DOVOZOM

DOVOZ DO TROCH DNÍ

AUTOPOŽIČOVŇA LARA

Pôtor 0905354288

Úplne nové auta s kompletnou výbavou a klimatizáciou, bez kilometrového Potrebujete OP a VP V prípade potreby zabezpečíme aj vodiča

Salón "ÁNO"

KOMENSKÉHO 5, VEĽKÝ KRTÍŠ
NAD TRHOM veľké parkovisko oproti JAKUBU

PONÚKA:

- * Značkové svadobné šaty
- * Značkové spoločenské šaty
- * Detské šaty na I. prijímanie
- * Karnevalové masky

Otvorené:
Pondelok - piatok od: 10.00 do 17.00 hod.,
Kontakt: 0911 814 255

OCHUTNAJTE SYRY Z PLACHTINSKEJ FARMY

KRAVSKÝ SYR, OVČÍ SYR, PARENICA, NEÚDENÝ A ÚDENÝ ZAPLETANEC, TVAROH, MASLO, KRAVSKÁ A OVČIA ČERSTVÁ HRUDA, BYLINKOVÝ SYR, BAČA SYR, BRYNDZA, PIZZA SYR, KRAVSKÝ PORCIOVANÝ SYR, KRAVSKÝ OŠTIEPOK, BYLINKOVÉ UZLIKY, PLACHTINSKÉ ZLATO, ZINČICA

0471 4830444, 0907 847 775
www.farma-baranek.eu

NATRIX DIPLACHTINCE 69
48 874 00
www.natrix.tym.sk 0905 761 149

* žalúzie * rolety * sieťky proti hmyzu
* harmonikové dvere * plastové okná
* plávajúce podlahy * garážové brány

KRBY-KOMINY-KACHLE-PECE-KOTLE

-príslušenstvo
-stavba-predaj
-na mieru

Fil'akovské sporáky od 440,-Eur.

Peletkové kotle OPOP
volajte:0915 825 364

R-SERVICE OPRAVY MOTOROVÝCH VOZIDIEL

* údržba a servis vozidiel * mechanické opravy
* príprava na STK * diagnostika * pneuservis

* náhradné diely
* nové a jazdené pneumatiky

Písecká 3, V.Krtíš
0915 832 193
R - SERVICE

AUTOSERVIS

Jozef Márton

- pneuservis
- diagnostika vozidiel
- prehliadky, opravy, údržba
- príprava na STK
- zabezpečovacie zariadenia
- montáž doplnkov
- električárske práce
- bežné diely skladom

NOVINKA!!!
PLNENIE A ÚDRŽBA KLIMATIZÁCIÍ

Diagnostika **TEXA**

-univerzálna na všetky bežné značky motorových vozidiel

Šošarska 155, Želovce, 0908 903 749

NEHNUTELNOSTI

■ www.makroreality.sk
np - 2057

■ Predám kompletne prerobený 3-izbový byt na Novohradskej. Inf. ☎ 0908 925 007. np - 1076

■ Dám do prenájmu 3-izbový byt na Ul. Lučenskej (pri hornom parkovisku). Inf. ☎ 0903 558 550. np - 1155

■ Dlhodobou prenajmem nezariadený 4-izbový byt + garáž na ul. Železničnej. Inf. ☎ 0907 359 009. np - 1180

■ Predám 3-izbový byt na ul. B. Nemcovej, 8. posch., pôvodný stav. Cena 17 500 EUR (527 205 Sk). Inf. ☎ 0905 205 074. np - 1184

■ Prenajmem 1-izbový (čiastočne zariadený) byt bez balkóna, na 4. poschodí s výťahom. Inf. ☎ 0904 437 692. np - 1198

■ Prenajmem zrubovú chatu na termálnom kúpalisku D. Strehová. Inf. ☎ 0907 355 812. np - 1206

■ Predám 3-izbový byt s garážou v osobnom vlastníctve na Ul. L. Štúra. Cena dohodou. Inf. ☎ 0915 805 672. np - 1213

■ Vymením 1-izbový byt na Novohradskej ul. za 2-izbový byt v ktorejkoľvek časti mesta. Inf. ☎ 0907 888 691. np - 1216

■ Predám 3,5-izbový byt v centre mesta s balkónom. Inf. ☎ 0905 489 949. np - 1221

● Hľadám lacný podnájom. Som matka s malým synčekom, prácu mám. Zn. Súrne z rodinných dôvodov. Inf. ☎ 0902 139 102. np - 1232

■ Prenajmem 3-izbový byt na Ul. B. Nemcovej. Cena: 200 EUR/mesiac (6025 Sk). Inf. ☎ 0903 230 323. np - 1247

■ Predám 3-izbový byt v osobnom vlastníctve na Ul. B. Nemcovej (bez balkóna). Cena: 21.600 EUR (650.721 Sk) + dohoda. Inf. ☎ 0907 567 079. np - 1248

■ Ponúkame zrekonštruovaný priestor na prenájom (130 m²) + skladové priestory na Ul. Baníckej 43 (areál pracoviska kontroly originality). Treba vidieť. Cena dohodou. Inf. ☎ 0918 825 863. np - 1256

● Kúpim pozemok alebo rodinný dom vo V. Krtíši. Inf. ☎ 0905 312 301. np - 1258

■ Predám 2-izbový byt na Viničkách. Cena: 13.277,57 EUR (400.000 Sk), dohoda možná. Inf. ☎ 0905 262 730. np - 1261

■ Predám 2-izbový byt v osobnom vlastníctve vo V. Krtíši (čiastočne prerobený). Inf. ☎ 0910 300 314. np - 1263

■ Predám 3-izbový (družstevný) byt s úpravami na B. Nemcovej 27. Inf. ☎ 0903 462 490. np - 1264

■ Predám čiastočne prerobený 3-izbový (družstevný) byt na Ul. B. Nemcovej 8. Cena: 18.920 EUR (570.000 Sk). Inf. ☎ 0908 842 609. np - 1276

■ Predám 2-izbový (tehlový) byt s balkónom na Okružnej vo V. Krtíši. Byt je čiastočne prerobený. Cena dohodou. Inf. ☎ 0910 926 232. np - 1191

■ Prenajmem 2-izbový zrekonštruovaný, polozariadený byt vo V. Krtíši. Len serióznym záujemcom, vhodný pre firmu. Inf. ☎ 0915 190 360. np - 1283

■ Prenajmem 2-izbový byt. Inf. ☎ 0907 816 646. np - 1285

■ Predám záhradku (400 m²) vo V. Krtíši. Cena: 330 EUR (9.941 Sk), dohoda možná. Inf. ☎ 0908 024 701. np - 1286

■ Predám 4-izbový byt vo V. Krtíši. Inf. ☎ 0905 866 573. np - 1288

■ Predám 3-izbový byt na Viničkách. Lacno. Inf. ☎ 0918 952 958. np - 1290

■ Predám 3-izbový byt na B. Nemcovej, (8. poschodie), pôvodný stav. Cena: 18.000 EUR (542.268 Sk). Inf. ☎ 0907 877 469. np - 1291

ZARIADENIE DO DOMÁCNOSTI

Za symbolickú cenu predám staršiu manželskú posteľ (nachádza sa vo VK). Viac na tel. č. 0907 655 567 np - 1231

■ Predám poschodovú posteľ zo svetlého masívu, takmer nová, s matracmi. Cena: 100 EUR (3.012 Sk). Inf. V. Krtíš, ☎ 0904 437 692. np - 1199

■ Predám staršiu obývaciu stenu. Inf. ☎ 0907 355 812. np - 1207

■ Predám zachovalý stôl. Cena: 17 EUR (512 Sk). Inf. ☎ 0904 570 633, 0918 099 093, 48 249 42. np - 1226

■ Predám nábytok do detskej izby a váľandu s úložným priestorom. Inf. ☎ 0911 237 887. np - 1233

■ Predám drevené okná (štandardných veľkostí) s medziokennými žalúziami a terasové dvere s drevenou okenicou. Cena dohodou. Inf. ☎ 0903 184 957. np - 1245

■ Predám rozťahovacie kreslo. Cena dohodou. Inf. ☎ 0905 196 629. np - 1246

■ Predám obývaciu súpravu - komplet aj s príslušenstvom (sedacia súprava a nábytok). Inf. ☎ 0918 895 268. np - 1265

■ Predám vonkajšie (plastové) žalúzie. Zn. Lacno. Inf. ☎ 0905 768 145. np - 1269

■ Predám elektrický sporák a vonkajšie rolety. Inf. ☎ 0905 442 153. np - 1271

■ Predám sedaciu súpravu za 150 EUR (4519 Sk), sekretár za 40 EUR (1205 Sk), rôzne druhy oblečenia. Cena dohodou. Inf. ☎ 0908 041 817, po 20.00 h. ☎ 48 96 290. np - 1277

■ Predám svetlú detskú izbu a rozkladacie kreslo. Cena dohodou. Inf. ☎ 0908 327 643. np - 1278

STAVEBNÝ MATERIÁL

■ Predávam obkladačky, dlaždice za polovičné ceny. Inf. ☎ 0905 660 174. np - 67

■ Predám oceľovú konštrukciu na prístrešok s plachtou (rozmer 9x4 m). Cena: 663.88 EUR (20.000 Sk). Inf. ☎ 0918 825 863. np - 1257

AUTO - MOTO

■ Predám VOLVO S 60 D5, r. v. 8/2004, momentum výbava, najazdených 178.000 km, 163 PS, plná výbava, čierna metalíza, interiér čierna koža. Cena: 5.000 (150.630 Sk) + 25 x 315 (9.490 Sk) lízing. Inf. ☎ 0908 954 676. np - 1135

■ Predám Š-FELICIU COMBI 1.3 MPI, r. v. 1996, tmavomodrá, platné STK, EK, spoľahlivá, alu. disky + zimné na diskoch, rádio 4x repro, centrálna na kľúč, imobilizér. Lacno - z rodinných dôvodov. Inf. ☎ 0903 203 682. np - 1048

■ Predám malotraktor VARI SYSTÉM, roľavátor, motor + doplnky (2ks). Ďalej predám motorovú pílu HUSQUARNA 261 a chrbtový motorový postrekovač - sólo. Inf. ☎ 0908 425 450. np - 1168

■ Predám FIAT PALIO WEEKEND 1.6, 16 V, r. v. 1999. Cena: 2.000 EUR (60.252 Sk). Inf. ☎ 0910 536 360. np - 1209

■ Predám Š-OCTAVIU TDi ŠLX, r. v. 1999. Cena dohodou. Inf. ☎ 0907 871 403. np - 1224

■ Predám vlečku a obojstranný pluh za malotraktor TERA AG-ZAT a dvojpluh na malotraktor TK 14. Inf. ☎ 0908 805 260. np - 1234

■ Predám PRAGA V3S, bez EČ, príp. vymením za dieslové auto v perfektnom stave + doplatok (podľa dohody). Inf. ☎ 0907 676 214. np - 1241

■ Predám DAEWOO LANOS, r. v. 1998, bezchybný stav. Inf. ☎ 0902 152 649. np - 1259

■ Predám BABETU v dobrom stave a stredný horský bicykel. Inf. ☎ 0905 560 170. np - 1260

■ Predám traktor CRYSTAL 8011. Cena dohodou. Inf. ☎ 0905 793 770. np - 1289

HOBBY - VOLNÝ ČAS

■ Predám nepoužívaný bicykel AUTHOR HORIZONT, červenej farby. Cena za nový 260 EUR (7.832 Sk) + výbava 50 EUR (1506 Sk). Teraz spolu za 250 EUR (7.531 Sk). Inf. ☎ 0908 961 325. np - 1244

OBLEČENIE, HRAČKY, KOČÍKY

■ Predám nový (nepoužívaný) kočík, zn. BERGON, 3-kombinácia, farba škoricovo-béžová. Cena: 170 (5.100 Sk) + dohoda. Inf. ☎ 0907 358 513. np - 1266

● Kúpim zachovalý detský kočík (3-kombináciu) a zachovalé oblečenie pre dieťaťko od 0-2 rokov. Len V. Krtíš a blízke okolie. Inf. ☎ 0904 11 22 07. np - 1296

CHOVATELSTVO, POĽNOHOSPODÁRSTVO

■ VETERINÁRNA AMBULANCIA MVDr. FELBER ALEXIUS, Banícka 14 (vedľa domu služieb). Tel. ☎ 0917 275 781, 48 24 010.

Ordinačné hodiny:
pondelok - piatok 9.00 - 19.00 h.,
sobota 9.00 - 12.00 h.

Ponúkame aj sonografické vyšetrenie a čipovanie psov. Naša ambulancia je vybavená týmito prístrojmi: USG (ultrazvuk), mikroskop, otoskop, zubný ultrazvuk, čipovanie, oftalmoskop ... np - 1161

● Kúpim jalovičky, býčky. Inf. ☎ 0903 525 607. np - 95

■ Predám 6-týždňovú jalovičku (slovenská strakatá) po dobrej dojke. Cena dohodou. Inf. ☎ 0918 467 848. np - 949

■ Predám ošípané. Inf. ☎ 0918 241 037. np - 1152

■ Predám celý chov aj odchov králikov BO - 8-9 kg, NOS - 6,5-7,5 kg, VSS - 5 kg, KAL - 5 kg, aj chovné zariadenia, 2 ks prepravky na králiky, 1 párik zdrobnenej hydiny. Inf. ☎ 0911 264 766, O.N.V. np - 1192

■ Predám ošípané. Cena dohodou. Inf. ☎ 0918 241 037. np - 1195

■ Predám psíkov dobermanov, bez PP. Cena dohodou. Inf. ☎ 0903 513 328. np - 1197

■ Predám poloperzské mačiatka. Darujem "zlatého" psíka. Veľmi vhodný k detom. Inf. ☎ 0910 499 078. np - 1205

■ Predám šteniatka a dospelých psov (fenky) bernského salašníckeho psa. Odber ihneď. Inf. ☎ 0910 270 744. np - 1210

■ Predám 3-ročnú dojnú kozu (bezrohú) s mesačnou kozičkou. Inf. ☎ 0905 734 214. np - 1238

■ Predám pšenicu za 14 EUR (421 Sk)/q. Inf. ☎ 0907 816 778. np - 1249

■ Predám 6-týždňovú fenku ratlíka. Inf. ☎ 0904 441 386. np - 1252

■ Predám ovce a vietnamské odstavné. Inf. ☎ 0918 666 327. np - 1275

■ Predám pšenicu a jačmeň za 11 EUR (331 Sk)/q. Inf. ☎ 48 71 197. np - 1279

● Hľadáme predajcov na predaj zachovalého šatstva. Dobrá finančná odmena. Inf. ☎ 0918 810 741. np - 1175

● Prijmeme elektrikára. Inf. ☎ 0918 241 037. np - 1196

● Hľadáme zamestnanie ako predavačka, upratovačka alebo pomocná sila v kuchyni. Zn. Len seriózne. Inf. ☎ 0904 453 968. np - 1202

● Hľadáme akúkoľvek manuálnu prácu na víkendy (nie zdravotne nebezpečnú). Inf. ☎ 0908 592 494. np - 1212

● Hľadáme si prácu ako predavačka, upratovačka alebo opatrovateľka detí. Inf. ☎ 0904 570 633, 0918 099 093, 48 249 42. np - 1227

■ **VYBEROVÉ KONANIE** na prácu - vymáhanie pohľadávok. Nadštandardné ohodnotenie, živnosť nutná. Inf. ☎ 0904 256 464, www.proficredit.sk. np - 1228

● Hľadáme prácu vodiča, mám vodičský preukaz sk. C, E, D. Zn. Bez praxe. Inf. ☎ 0915 121 055. np - 1250

● Hľadáme si prácu ako brigádu. Som vyučený v odbore čašníka s maturitou. Inf. ☎ 0915 212 866. np - 1267

● Hľadáme si prácu ako robotník, zamestnanec vo veľkej firme. Na mieste práce nezáleží. Som zodpovedný. Nástup možný ihneď. Inf. ☎ 0910 233 053. np - 1268

■ Ponúkame prácu - sporenie, hypoúvery, reality. Inf. ☎ 0918 296 718, 0915 219 491. np - 1280

■ Robiť lopatou a počúvať iných dokáže každý. Ver v seba, použi hlavu a dokáž to všetkým. Inf. ☎ 0915 133 228. np - 1294

RÔZNE

■ Predám lesnícke pletivo - nové 50 m za 3.200 Sk (106,22 EUR), výška 1,60 m. Inf. ☎ 0908 962 716. np - 1240

■ **NIKTO VÁM NEPOZÍCIA PENIAZE?** Inf. Mestský úrad, č. d. 95, 3.poschodie, V. Krtíš. Inf. ☎ 0908 355 383, www.vasepeniazke.sk np - 401 a

■ Predaj palivového dreva. Inf. ☎ 0915 867 594. np - 495

■ **Pôžička - rýchlo, diskretné zamestnaným, invalidným aj starobným dôchodcom.** Inf. ☎ 0904 256 464, www.peniazeprevas.sk np - 401 b

■ Vítanie studní. Kvalitne a lacno. Inf. ☎ 0905 463 213. np - 706

■ Predám materiál na strechy, stavebné rezivo, OSB dosky, tatarský profil. Lacno. Inf. ☎ 0905 48 33 57. np - 774

■ Vykupujem lesné porasty - garancia platby. Inf. ☎ 0903 805 674, 0918 657 452. np - 839

■ Predaj palivového dreva. Inf. ☎ 0915 957 124, 0905 597 448. np - 868

■ **MINIBAGER** - vykonávame výkopové práce, kopanie základov, bazénov, čistenie jarkov. Inf. ☎ 0907 840 647, 0911 840 647. np - 989

■ **AUTODOPRAVA** do 2,5 t + prívies od 0,33 (10 Sk)/km. Inf. ☎ 0907 840 647, 0911 840 647. np - 988

■ Predaj palivového dreva. Inf. ☎ 0910 782 512. np - 1103

■ Vykonávame zemné a výkopové práce minibagrom a autoprepravu do 3,5 t. Inf. ☎ 0915 813 322, 0905 354 723. np - 1141

■ Vykonávam kominárske práce - vymetanie, vypaľovanie komínov, revízie, menšie opravy. Vy dávam revízne správy ku kolaudáciám. Inf. ☎ 0904 481 193. np - 1150

■ Predám palivové drevo (agát, dub, cer, hrab aj klátiky). Aj doveziem. Inf. ☎ 0910 144 183, 0914 139 958. np - 1165

● **CITY kafe** vo Veľkom Krtíši pozýva všetky deti osláviť koniec školy do svojich priestorov. Pre všetky deti je pripravený program a zmrzlina zdarma. Prídte ochutnať naše novinky Frappé, ľadové čaje a kapučína, ako aj 28 druhov káv a iných špeciálov. np - 1194

● Schudnite natrvalo a bez trápenia. Inf. www.chudnete.sk/vetrakova94, ☎ 0905 871 851. np - 1176

● Pomôžem Vám s nadváhou. Inf. www.chudnite.sk/vetrakova94, ☎ 0905 871 851. np - 1177

■ Predám palivové drevo dub, cer, agát. Inf. ☎ 0903 527 427. np - 1179

■ Predaj palivového dreva. Inf. ☎ 0905 256 428. np - 1186

■ Predám obchodné pulty, regále, pokladňu EURO ALPA 10 000 PLU (v záruke). Inf. ☎ 0905 601 132. np - 1187

■ Predám hobľovací stroj, kombinovaný spolu s cirkulárkou, na ktorej sa dá nastavovať výška kotúča. Cena dohodou. Inf. ☎ 0908 943 198. np - 1189

■ Máte problémy s chrbticou, kĺbmi, nohami (nedokrvenie dolných končatín, opuch, diabetická noha, Bercové vredy)? Určite mi zavolajte, pomôžem vám na tel. č. ☎ 0910 499 078. np - 1203

■ Vykonávam tepovacie služby. Inf. ☎ 0904 570 633, 0918 099 093, 48 249 42. np - 1225

■ Ponúkam ubytovanie na termálnom kúpalisku v D. Strehovej. Pekne zariadené. Lacno. Inf. ☎ 0903 824 913. np - 1237

■ Živnostník vykonáva murárske práce a opravy - rýchlo, lacno, kvalitne. Inf. ☎ 0918 023 659. np - 1255

■ Vykonávam murárske a výkopové práce. Inf. ☎ 0915 556 366. np - 1262

■ **JAZIERKA** - jazierková technika, fólie, dekoračné skaly, vodné rastliny. Výsadba okrasných drevín. Inf. ☎ 0907 509 138. np - 1270

● Kúpim krovinorez. Inf. ☎ 0904 278 803. np - 1274

■ Ubytovanie na termálnom kúpalisku D. Strehová. Inf. ☎ 0910 520 936, 0908 805 119. np - 1284

■ Voda kúrenie. Víz, fútes. Inf. ☎ 0915 439 666. np - 1287

■ Vykonávam zatepľovacie práce a murárske práce, prerábanie bytových jadier, osádzanie plastových okien, kladenie plávajúcich podláh + obkladačky, dlažby. Inf. ☎ 0908 627 952. np - 1292

■ Stavebné práce, kompletne rekonštrukcie domov, bytov. Zatepľovanie s materiálom už od 23 EUR (693 Sk)/m2, bez materiálu 11 EUR (331 Sk)/m2. Inf. ☎ 0910 172 210. np - 1295

BURZA PRÁCE

Prijímame dievčatá

☺ Night Club vo Veselí nad Moravou v ČR a super erotický salón v Hrašnom prijíma dievčatá na prácu erotického charakteru

- ☺ výborné platové podmienky
- ☺ seriózný prístup a dobrý kolektív
- ☺ náborový príspevok - ubytovanie zdarma
- ☺ možnosť práce i brigádnicke
- ☺ začiatocníčky nájdite odvahu

- prídte skúsiť, naozaj neobanujete

Veselí nad Moravou

Hodonín

Uh. Hradište

00420/777 244 062
0905/454 202
0905/244 226

www.eroticnightclub.cz



Ilustračné obrázky

ObFZ Veľký Krtíš Spravodaj č. 1

Správy zo sekretariátu:

- Aktív ŠTK ObFZ V. Krtíš sa uskutoční dňa 8. 7. 2009 o 15:30 hod. na slobodami ul. Banícka, (vyhodnotenie súf. ročníka 2008/2009 a zahájenie súf. ročníka 2009/2010 - pridelenie štartovných čísiel).
- Pozýva na Aktív ŠTK ObFZ najlepších strelcov: I. tr. dospelí - Ivan Mudroň Čebovce, II. tr. dospelí - J. Baláž Hrušov, dorast - Róbert Súth Vinica, žiaci - P. Kováč V. Čalomija. Účast' pozvaných, na Aktív ŠTK ObFZ dňa 8. 7. 2009 (streda) zabezpečí FK.
- Zasadnutie Rady ObFZ sa uskutoční dňa 7.7.2009 o 16:00 h. na sekretariáte ObFZ.
- Začiatok súťaží v súťažnom ročníku 2009/2010: jesenná časť pre I. tr., II. tr. dospelých, dorast, a žiakov 9. 8. 2009, jará časť 28.3.2010.

Strelci gólov dospelí po 26. kole.

- 30 - Mudroň I. Čebovce
27 - Zolcer T. Balog n. I.
25 - Vilám J. Kosiňy n. I., Filip P. Záhorce
23 - Kotian J. K. Kosiňy, Knopp S. St. Plachtince, 16 - Skabella G. V. Čalomija
14 - Stricho J. Balog n. I., Mihálik Š. O.N. Ves
13 - Petrezsil F. I. Predmostie
12 - Povaľáč G. K. Kosiňy, Balga R. Lesenice, 11 - Holub J. O.N. Ves
10 - Mihalovič J. Balog n. I., Balga M., Nozdrovický R. Čebovce, Belá K. K. Kosiňy n. I., Babka R. Lesenice, Balla G. O.N. Ves
9 - Filip I., Filip M. Záhorce, Štefan S. Želovce
8 - Brna I., Husár J. Čebovce, Buris A. Kosiňy n. I., Černík P., Nemčok J., Sabó J. M. Zlievce, Rusňák K. V. Čalomija, Bérés T. Záhorce
7 - Bašti R. Kosiňy n. I., Bariak D. M. Kameň 6 - Zolcer G. Balog n. I., Barko L. Bušince, Bakay L., Zatkó M. Čebovce, Pap Š., Teknós P. I. Predmostie, Babka M., Majdán P. Lesenice, Gondás J. M. Zlievce, Andok P. St. Plachtince, Baláž R. V. Čalomija, Majer L. Želovce
5 - Gyurász P. Balog n. I., Lupták M. Bušince, Jakab G. I. Predmostie, Čepo D., Krahulec P. M. Kameň, Klacso Z. O.N. Ves, Kuzma T., Skabela P. V. Čalomija, Šoltýs R. Záhorce
4 - Buček M., Dúras J., Molnár P., Zolnay G. Balog n. I., Kremičan E. Bušince, Híveš N., Zatyko J. Čebovce, Gerner Z., Vrbovkaí M. K. Kosiňy, Vrbovkaí M. K. Kosiňy, Macko P. Lesenice, Kalmár M. M. Zlievce, Melišik M., Ubertás M. O.N. Ves, Balík M., Molnár J., Vlačuha M. St. Plachtince, Nagy A. V. Čalomija,

- Gyalog L. Záhorce, Lajtoš Z. Želovce
3 - Nagy Š., Nedela P. Balog n. I., Hudec M. Bušince, Gerner Š., Konc R. Čebovce, Rech N. I. Predmostie, Gerner Š., Híveš N. K. Kosiňy, Cibula E., Jánoska J., Nagy R. Kosiňy n. I., Loče Norbert Lesenice, Plavucha P. M. Zlievce, Andok I., Ferov J. St. Plachtince, Cibula E., Hudec N. V. Čalomija, Majoroš M. Záhorce, 2 - Gyurász G. Balog n. I., Adam O., Barko P., Matúška M., Štieranka Š., Oláh A. Bušince, Kiššimon J. Čebovce, Pap P., Strigáč R. I. Predmostie, Balla Z., Berecký G., Kozian J. K. Kosiňy, Radoš N. Kosiňy n. I., Máth J., Opánsky M. Lesenice, Filipko T., Pavlovkin K., Gömöry M. Kameň, Mázor M., Vlkolenský M., Slávik M., Szabó T. O.N. Ves, Molnár J. St. Plachtince, Buriš A. V. Čalomija, Balga P., Kutiak D. Záhorce, Faršang K., Matkovský L., Svorník J. Želovce, 1 - Radoš L. Balog n. I., Bablena A., Hudec L., Iboš T., Kalmár P., Oláh A. Bušince, Bakša L., Pinter M., Vido L. Čebovce, Balog V. Lorinc, Lukáš R. Mucha A., Záhorský M. I. Predmostie, Sebenský P., Žilka T. K. Kosiňy, Čeri T., Lorinc L., Kiššimonyi A., Buris B. Kosiňy n. I., Póč J. Lesenice, Bernáth M., Černák P., Mázor M., Matúška J., Strapko M., Sedliak M. Modrý Kameň, Berki M., Dibała M., Jardek M., Kiš R., Nemčok C., Vladár C., Oláh P., Stankovič M. M. Zlievce, Katai Z., Pál C., Zollei J. O.N. Ves, Balík P., Čepo D., Foltán V., Tomaškin J., Uhrin J., Solský J., Vozár V. St. Plachtince, Balla R., Baláž K., Nagy E., Kerestés Z. V. Čalomija, Lalik J., Jánošík J., Penksa M., Sipos M. Záhorce, Bača T., Bartoš Z., Husár M., Klátik M., Lajtoš G., Lajtoš T., Merica R., Ubrankovič L. Želovce

Strelci gólov dorastpo 26. kole

- 32 - Súth R. Vinica
30 - Nozdrovický R. Čebovce, Kissimonyi A. Kosiňy n. I., 26 - Násali P. K. Kosiňy, Péter P. Nenince, 25 - Husár Z. O.N. Ves, 21 - Kováč T., Nedela J. V. Čalomija, 20 - Kováč R. V. Zlievce, 19 - Török C. Nenince, 18 - Görök P., Ubertás M. Nenince, Dobra D. St. Plachtince
17 - Balík P. St. Plachtince, 16 - Zuzina L. D. Lom, 15 - Žilka P. Lesenice, Gál D. Vinica
14 - Pulai G. Čebovce, Skabela P. V. Čalomija, 12 - Vido L. Čebovce, Cibula R. K. Kosiňy, Kováč M. V. Čalomija, Krnáč M. V. Zlievce, 11 - Hodási R. St. Plachtince, 10 - Majdán P. Lesenice
9 - Žilka D. K. Kosiňy, Belá K. Kosiňy n. I., Ma-

- joroš M. Záhorce
8 - Balla R. K. Kosiňy, Bašti R., Varkózy P. Kosiňy n. I., Basti R. O.N. Ves, Molnár D. V. Čalomija
7 - Sergyly J. K. Kosiňy, Nozdrovický N. Nenince, Zollei R. O.N. Ves, Kováč N., Oláh M. V. Zlievce, Gyalog L. Záhorce
6 - Bojtos E., Košík E. Čebovce, Očovský T. Kosiňy n. I., Bernát P. V. Zlievce, Halko H. Vinica, 5 - Bella J., Nociar T. D. Lom, Tóth T. K. Kosiňy, Ketko P. Lesenice, Wágner R. Nenince, Iboš L., Oláh P. V. Zlievce, Antala A., Vajda P. Vinica, Jánošík R., Penksa M. Záhorce
4 - Gerner G., Tóth J. K. Kosiňy, Balog T., Nozdrovický T. Kosiňy n. I., Híveš A., Opánsky L. Lesenice, Katalin V. M. Zlievce, Varga R. Nenince, Zvara E. St. Plachtince, Molnár R. V. Čalomija, Krahulec T., Liščinský M. V. Zlievce, Kelemen A., Medve T., Tóth G. Vinica, Badó B. Záhorce
3 - Hulec J. D. Lom, Đurkovič T., Homyak L. K. Kosiňy, Krupčák O., Mucha A., Zvara C. Kosiňy n. I., Kováč J. M. Zlievce, Kati G., Lichvár A., Hajnár T., Tóth T. Nenince, Cút P. St. Plachtince, Gorasz C., Porobi T. Vinica, Šipš M. Záhorce, 2 - Balga P., Filip J., Petényi M. Čebovce, Jelcha N., Kuzák D. D. Lom, Celeng E., Gyeneš G. K. Kosiňy, Penke P. Kosiňy n. I., Kováč M., Maňa Z., Molnár Erik Lesenice, Oravec T. M. Zlievce, Malíš M. Nenince,

- ce, Backo D., Kováč D., Manja M. Püspüky R. St. Plachtince, Bartoš N., Kladivík K., Mervic D. V. Čalomija, Kováč M. Kelko M., Višniar T. V. Zlievce, Bartoš L., Kovalint V., Cibula J., Jánošyi M., Macove P. Záhorce, 1 - Balga F., Balga M., Hulec M., Vido D., Szabó J., Zatkó L. Čebovce, Bariak P., Nociar M., Mozola L., Püspüky J., Zvara V. D. Lom, Burdič L., Dovičič D. K. Kosiňy, Mydlár G., Valentýn G. Kosiňy n. I., Bartoš M., Gerner L., Kortiš R., Molnár Ervín Lesenice, Filkus M., Filkus J., Ružička L., Milnár G., Švoňavec M., Virág G. M. Zlievce, Boszsár D. Nenince, Đuriš M., Hegedűs Z., Hudec P. O.N. Ves, Hesel A., Kramarovič M., Kelemen V., Kvietik D., Mihál M., Püspüky J. St. Plachtince, Kováč P., Kováč M., Kováč V., Petrovič A., Vince V., Szolosi L.V. Čalomija, Görösi Z., Ketko M., Košťál J. V. Zlievce, Csóg T., Farkaš D., Nászali D. Vinica, Szabó J., Škulety M. Záhorce

LADISLAV KRNÁČ, predseda ObFZ
JÁN ČERNÁK, sekretár ObFZ

ZOZNÁMENIE

- 53-ročný muž hľadá priateľku na vážne zoznanenie. Inf. ☎ 0917 275 716. np - 1211

Sklenený mešec stále nikto "nerozbil"

Stále sa nikomu nepodarilo tipnúť správnu sumu, ktorá sa v sklenenom mešci nachádza. Dostali sme od vás tieto tipy: VIERA TOBOLOVÁ, V. Zlievce 53.25, 53.55, 52.31, 52.17, 52.55, 53.77, 52.47, 52.26, MARKÉTA HEGEDŮŠOVÁ, S. Kľačany 51.66, 54.25, 53.55, KATARINA ZACHAROVÁ, V. Krtíš 52.49, 54.88, 54.19, 54.67, 53.25, 53.84, 50.06, JOZEF PAŽITKA, V. Krtíš 52.33, KLÁRA ŠTIAVNICKÁ, V. Krtíš 54.88, KLÁRA ORLÍKOVÁ, V. Krtíš 53.88, DIONÝZ ORLÍK, V. Krtíš 54.18. V mešci sa nachádza suma od 50 až 55 EURO (1.356 - 1.657 Sk). Tak neváhajte a tipujte ďalej, možno sa trafíte do správnej sumy. Svoje tipy pošlite na adresu redakcie, najneskôr do nasledujúceho piatka. Na jeden tipovací lístok sa môže napísať iba jeden tip, inak je kupón neplatný. - red. -

V sklenenom mešci je:

.....
Meno a adresa:

V Balogu nad Ipľom sa 2. augusta 2009 sa už piatykrát uskutoční

TRADICIONÁLNY DEŇ
KRÁĽOVSKÉJ KORUNY

Pri tejto príležitosti miestna rada obce spolu so základnou organizáciou CSEMAKOK očakáva remeselníkov, ktorí by prezentovaním a predajom výrobkov spestrili slávnosť.

Predajné miesta sú k dispozícii zdarma a prihlásiť sa je možné do 17. júla 2009 na t.č. 047/48 85 117, 0905 836 722 alebo e-mailom balog.obec@azet.sk, kde získate aj podrobnejšie informácie.



Balog nad Ipľom

2.8.2009

HOBBY MOTORSPORT



AUTOCROSS KLUB KOVÁČOVCE Vás srdečne pozýva na

II. ročník Hobby Autocrossu

ktoré sa uskutočnia v Kováčovciach dňa 25.7.2009

- * 08.00 hod - 11.00 hod Otvorenie sekretariátu, administratívne a technické preberanie
- * 9.00 hod - 10.30 hod Zoznamovací tréning
- * 10.40 hod Povinná rozprava s pretekármi na štarte
- * 11.00 hod 1. Séria kvalifikačných jazd
- Defilé pretekárov
- * 12.00 hod 2. Séria kvalifikačných jazd
- * 13.00 hod 3. Séria kvalifikačných jazd
- * 14.15 hod Finálové jazdy
- * 15.30 hod Vyhlásovanie a dekorovanie víťazov
- * 18.00 hod Kultúrno-spoločenské podujatie „Večer hobby autocrossu“

vstupné: 2 €

pre deti do 15 rokov zdarma Info: adriankovac@gonet.sk, 0918 374 443



www.autocrossklub.blogspot.com

Mediálny partner: týždenník

POKROK

Prihláste sa na obecné športové hry

PROPOZÍCIE 5. ROČNÍKA MEDZIOBECNÝCH ŠPORTOVÝCH HIER

V Malých Zlievcach sa rozbehne kolotoč športových zápolení už 11.7.2009, pokračovanie medziobecných olympiády je na pláne 18. a 19. júla 2009.

Minifutbal - muži

Hrá sa na ihrisku 30x50m, na hádzanárske brány. Pokutové územie bude vzdialené v okruhu 6m od stredu brány, kde na kolmici bude aj značka pokutového kopu. Počet hráčov 4+1 brankár. Striedanie je neobmedzené, ale len v území určenom naň. Hrací čas 2x15 min. Ostatné pravidlá sú rovnaké ako na veľkom futbale, s výnimkou postavenia hráča mimo hry, ktoré tu neplatí. Prvé zápasy mužstvá odohrajú v skupinách. Každá obec môže prihlásiť aj viac mužstiev.

Pre postup zo skupiny je rozhodujúci: 1/ počet bodov, 2/ vzájomný zápas, 3/ rozdiel v skóre, 4/ počet strelených gólov.

V prípade rovnosti týchto kritérií - rozhodujúci zápas. Vo vylučovacích zápasoch postúpi víťaz. V prípade nerozhodného výsledku nasledujú PK po tri na každej strane. Potom až do rozhodnutia po jednom. Termín: Zápasy v skupinách a vylučovacie zápasy 18. júla (sobota) 2009 o 9,00 hod.

Prihlásiť sa je potrebné do 17.7.2009.

Nohejbal - muži

Do tejto súťaže sa môžu zapojiť aj futbalisti. Vyžrebovanie bude prispôbené tak, aby zápasy neboli v rovnakom čase.

Štartujú 3 členné družstvá. Povolené sú 3 dotyky zeme loptou. Hrá sa na 2 víťazné sety, do 15.

Termín: Celá súťaž sa bude konať 18. júla od 9,00 hod.

Prihlásiť sa treba do 17.7.2009.

Volejbal

Hrá sa systémom zmiešaných trojíc z mužov a žien, na ihrisku rozmerov plážového volejbalu. Prvé dva sety sa hrá do 21, prípadný tretí do 15. Bude sa hrať v skupinách, následne vylučovacím spôsobom až do finále. Termín: 19. júla (nedeľa) 2009 od 9,00 hod. Prihlásiť sa treba do 17.7.2009.

Stolný tenis

- muži, ženy

V súťaži dvojhier sa hrá na 3 víťazné sety do 11, vylučovacím spôsobom až do finále. V prípade menšieho počtu prihlásených, hlavne v

kategorii žien, sa bude hrať v skupinách.

Termín: 19. júla (nedeľa) 2009 od 9,00 hod. Prihlásiť sa treba do 17.7.2009.

Strelba zo vzduchovky - muži, ženy

V kvalifikácii súťažiaci vystrelí 10 rán. Do finále postúpi 5 najlepších. Víťazom sa stane strelec s najväčším súčtom bodov /kvalifikácia + finále/.

Súťažiaci si musia zabezpečiť vzduchovku. Termín: 19. júla (nedeľa) 2009 o 13,00 hod. Prihlásiť sa dá pri prezentácii najpozdšie pol hodinu pred súťažou.

Prihlásiť sa do súťaží dá osobne na obecnom úrade v Malých Zlievcach, písomne na adrese Obec Malé Zlievce 75, 991 22 Bušince, telefonicky na č.t. 4892182 a to už od 20.6.2009 do termínu uzávierky prihlášok.

Traja najlepší v každej súťaži budú ocenení. V jednotlivých súťažiach môžu účastníci štartovať bez rozdielu veku.

Mládežnícke súťaže
Všetky súťaže prebehnú 11. júla (sobota) 2009.

Minifutbal

Štartujú družstvá 4+1.

Hráči môžu štartovať, ak sú narodení po 1.1.1993 a mladší. Ostatné pravidlá sú rovnaké ako v súťaži dospelých.

Prihlásiť sa je potrebné do 11.7.2009.

Turnaj v minifutbale sa uskutoční ako 11. ročník Memoriálu Mariana Borika, so začiatkom o 9,00 hod.

Bežecké súťaže - chlapci

Do 10 rokov - narodení po 1.1.1999 a mladší - beh na 300m - štart o 13,00 hod.,

Do 15 rokov - narodení po 1.1.1994 a mladší - beh na 600m - štart o 13,15 hod.

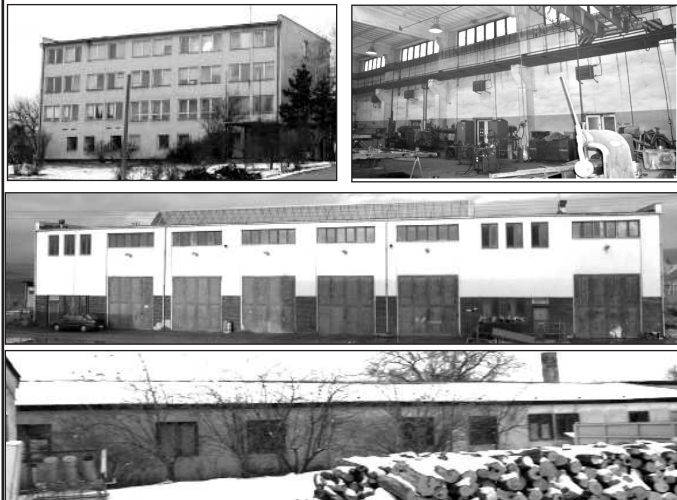
Dievčatá

Do 10 rokov - narodené po 1.1.1999 a mladšie - beh na 300m - štart o 13,30 hod.,

Do 15 rokov - narodené po 1.1.1994 a mladšie - beh na 300m - štart o 13,45 hod. -red-

Ponúkame na predaj alebo prenájom nehnuteľnosti v obci Želovce v časti zastavanej poľnohospodárskymi stavbami v areáli firmy AGROSPOL ŽELOVCE, s.r.o..

- **ÚDRŽBARSKO - OPRAVÁRENSKÉ STREDISKO**, ktoré slúži na prevádzkovanie technickej údržby a prevádzkovania opráv nákladných automobilov, poľnohospodárskych strojov a prívosov.
 - **SKLAD 253 - BÝVALÁ PRIDRUŽENÁ VÝROBA** na obuvnícke zvršky, ktorá sa môže využiť na malovýrobu alebo skladové priestory
 - **SKLAD 254 - BÝVALÁ SUŠIAREŇ TABAKU**, ktorý sa môže využiť na skladové priestory .
 - **SOCIÁLNO - PREVÁDZKOVÁ BUDOVA**, ktorá môže slúžiť tiež ako doškolovacie stredisko. K pozemku je prístup po spevnenej miestnej komunikácii, ktorá je napojená na cestu I. triedy prechádzajúcou obcou v smere Levice - Šahy - V.Krtíš - Lučenec.
- Blížšie informácie na tel.čísle 0915 571 004, mail:hriadelska@agrosopol.sk**



V - J AUTO
Požičovňa áut
0905 597 448
0915 957 124

V-J AUTO
Dovoz osobných motorových vozidiel z EU

- * možnosť dovozu aj podľa vlastného výberu
- * možnosť sprostredkovania leasingu
- * možnosť prihlásenia na slovenské ŠPZ

0905 597 448
0915 957 124

Futbal v priateľskom duchu

TJ Lesenice pozýva všetkých priaznivcov futbalu na priateľský futbalový turnaj, ktorý sa bude hrať 12.7. (o 13.00 h.) na ihrisku v Lesenciach. Zúčastnia sa ho okrem domácich hráčov, futbalisti z Š-TEAM Vinica, Neniniec a Čeboviec. Víťazi dostanú poháre.

- red. -

Pozvánka na futbalový turnaj

Futbalový klub TJ Vinohrad Čebovce pozýva všetkých priaznivcov futbalu na futbalový turnaj o Pohár starostu obce Čebovce, ktorý sa uskutoční v nedeľu 19.7.2009 od 12,00 hod. na futbalovom ihrisku v Čebovciach.

Turnaja sa zúčastnia: tieto mužstvá: TJ Družstevník Sklabiná, FC Poľnohospodár Lesenice, TJ Sokol Opatovská Nová Ves a TJ Vinohrad Čebovce.

Okrem bohatého športového zážitku, môžete z podujatia odchádzať bohatší o pekné vecné ceny, ktoré môžete získať v tombole. Na turnaji nebude chýbať občerstvenie a bude sa podávať aj guľáš.